TORNATECH

LISTEN DEVELOP LEAD

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA PRO INSTALACI A ÚDRŽBU DIESELOVÉ POŽÁRNÍ ČERPADLO ŘÍDICÍCH JEDNOTEK MODELY GPD

V2026.10 r0

OBSAH

Důležité bezpečnostní informace **4**

Úvod **6**

Technické údaje 6

Spotřeba energie 6

Instalace **7**

Skladování 7

Seismická odolnost 7

Okolní prostředí 7

Elektromagnetická kompatibilita (EMC) 7

Manipulace 7

Předpisy FCC a specifikace rádiových standardů (RSS) 7

Umístění 8

Montáž 8

Montáž na podlahu 8

Montáž na stěnu 8

Vytváření tlakových přípojek systému 9

Vytváření elektrických přípojek 9

Důležitá bezpečnostní opatření 9

Postup 10

Rozhraní řídicí jednotky **12**

Způsoby spouštění a zastavování **13**

Způsoby spuštění 13

Automatické spuštění 13

Ruční spuštění 13

Dálkové ruční spuštění 13

Dálkové automatické spuštění, spuštění pomocí zaplavovacího ventilu 13

Sekvenční spouštění 13

Spuštění v testovacím režimu 13

Způsoby zastavení 13

Automatické zastavení 13
Ruční zastavení 13
Nouzové zastavení 13
Uvedení do provozu **14**
Postup 14
Program preventivní údržby **16**
Doporučení výrobce 16
Vnitřní kontroly 16
Vnější kontroly 16
Informace o konci životnosti, demontáži a recyklaci 16
Intervaly výměny 17
Patenty **18**

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Varování:

Tento výrobek vás může vystavit působení chemických látek, včetně DINP, o kterém je státu Kalifornie známo, že způsobuje rakovinu, a DIDP, o kterém je státu Kalifornie známo, že způsobuje vrozené vady nebo jiné reprodukční poškození.

Varování:

Tento výrobek vás může vystavit působení chemických látek včetně olova a jeho sloučenin, o kterých je ve státě Kalifornie známo, že způsobují rakovinu a vrozené vady nebo jiné reprodukční poškození.

Další informace naleznete na adrese: www.P65Warnings.ca.gov

NEBEZPEČÍ

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

MOHLO BY DOJÍT KE ZRANĚNÍ NEBO SMRTI.
PŘED INSTALACÍ NEBO ÚDRŽBOU TOHOTO ZAŘÍZENÍ SE UJISTĚTE, ŽE JE ODPOJENO VEŠKERÉ NAPÁJENÍ.

NEBEZPEČÍ

Nepokoušejte se instalovat nebo provádět údržbu zařízení, pokud je pod napětím! Kontakt se zařízením pod napětím může vést k úmrtí, vážnému zranění osob nebo značným škodám na majetku.

Než budete pokračovat, vždy ověřte nepřítomnost napětí a dodržujte všechny příslušné bezpečnostní postupy. Odpojte napájení řídicí jednotky.

Před otevřením dveří skříně musí být řídicí jednotka zcela odpojena od všech zdrojů napájení a odpojovací spínač musí být v poloze „OFF“.

Pokud se kdokoli rozhodne instalovat, kontrolovat, opravovat nebo provádět údržbu zařízení pod napětím, činí tak zcela na vlastní nebezpečí a v maximálním rozsahu povoleném zákonem přebírá veškerou odpovědnost, včetně právní odpovědnosti, za jakékoli následné úmrtí, zranění, ztráty nebo škody na majetku.

Tornatech nenese odpovědnost za jakékoli nesprávné použití, nesprávnou instalaci, neoprávněnou práci pod napětím ani za nedodržení těchto pokynů a příslušných bezpečnostních postupů.

ÚVOD

Řídicí jednotky Dieselové požární čerpadlo jsou navrženy tak, aby automaticky řídily tlak v systému požární ochrany řízením provozu požárního čerpadla poháněného vznětovým motorem. Tlak v systému je nepřetržitě sledován pomocí snímače tlaku a řídicí jednotka automaticky spustí požární čerpadlo, když tlak klesne pod nastavenou mezní hodnotu. Požární čerpadlo lze také spustit ručně pomocí místního spouštěcího tlačítka. Požární čerpadlo se automaticky zastaví po uplynutí doby nastavené na časovači programovatelném na místě instalace (pokud to schválí příslušný orgán), nebo jej lze zastavit ručně místním tlačítkem zastavení, jakmile je obnoven požadovaný tlak.

Hlavním elektrickým napájením řídicí jednotky požárního čerpadla s vznětovým motorem jsou dvě sady startovacích baterií motoru. Kromě toho jsou baterie neustále nabité díky dvěma nabíječkám připojeným ke zdroji střídavého napětí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hodnocení	Hodnota
Jmenovité provozní napětí Ue	Podle jmenovitého štítku řídicí jednotky
Jmenovitá provozní frekvence	50/60 Hz
Standardní teplota prostředí	4°C - 40°C
Nadmořská výška	≤ 2 000 m
Relativní vlhkost	5 % až 80 %
Stupeň znečištění	3
Standardní stupeň ochrany	NEMA typ 2
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	NEUPLATŇUJE SE

SPOTŘEBA ENERGIE

Model	Stav	120 V AC	220/240 V AC	Výstupní napětí
12 V DC	Bez nabití	< 0,5 A	< 0,5 A	13,8 V DC
	Plné nabití	6 A	4 A	
24 V DC	Bez nabití	< 0,5 A	< 0,5 A	27,6 V DC
	Plné nabití	9 A	6 A	

INSTALACE

SKLADOVÁNÍ

Pokud není řídicí jednotka ihned nainstalována a uvedena pod napětí, doporučuje společnost Tornatech postupovat podle pokynů v kapitole 3 normy NEMA ICS 15.

SEISMICKÁ ODOLNOST

Řídicí jednotky Dieselové požární čerpadlo jsou volitelně certifikovány pro seismickou odolnost a byly testovány v souladu s normami ICC-ES AC156, IBC 2015 a CBC 2013. Pro potvrzení této zprávy o dodržování předpisů je nutná správná instalace, ukotvení a montáž. Požadavky na seismickou montáž a umístění těžiště určete podle této příručky a výkresů (možná budete muset kontaktovat výrobce). Výrobce zařízení neodpovídá za specifikaci a výkon kotevních systémů. Za detaily kotvení je zodpovědný statik projektu. Zhotovitel instalace zařízení odpovídá za splnění požadavků stanovených statikem. Pokud jsou vyžadovány podrobné výpočty seismické instalace, obraťte se na výrobce za účelem provedení těchto prací.

OKOLNÍ PROSTŘEDÍ

Řídicí jednotky Dieselové požární čerpadlo jsou určeny k instalaci na místech, kde se okolní teplota pohybuje v rozmezí 4°C - 40°C a relativní vlhkost vzduchu je regulována v rozmezí 5 až 80 %. Řídicí jednotka může mít volitelně rozšířený teplotní rozsah od -5 do 55 °C za předpokladu, že řídicí jednotka a tlakové vodovodní potrubí jsou vyhřívány, aby nedošlo k zamrznutí vody a poškození elektroniky a potrubního systému.

Řídicí jednotky jsou určeny pro stupeň znečištění 3 a musí být instalovány v nadmořské výšce nejvýše 2 000 metrů. V případě nestandardního prostředí instalace se obraťte na výrobce.

ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA (EMC)

Řídicí jednotky Dieselové požární čerpadlo byly testovány na nejpřísnější podmínky pro emise (prostředí B) a odolnost (prostředí A), proto mohou být instalovány v obou prostředích. Všechny varianty řídicích jednotek mají stejnou elektroniku a splňují tato kritéria bez nutnosti dalších opatření.

MANIPULACE

Hmotnost každé řídicí jednotky Dieselové požární čerpadlo je uvedena na štítku obalu. Lehké řídicí jednotky nevyžadují zvláštní pokyny pro manipulaci, zatímco těžké řídicí jednotky jsou vybaveny zvedacími prostředky a mělo by se s nimi manipulovat podle pokynů uvedených v dokumentu společnosti Tornatech „Large Enclosure Safe Handling Requirements_PN12162021“.

PŘEDPISY FCC A SPECIFIKACE RÁDIOVÝCH STANDARDŮ (RSS)

Aby byly splněny požadavky FCC a Industry Canada na vystavení rádiovým vlnám, musí být mezi anténou tohoto zařízení a všemi osobami v blízkosti dodržena vzdálenost alespoň 20 cm. Toto zařízení nesmí být umístěno společně s jinou anténou nebo vysílačem ani s nimi pracovat.

Tento přístroj obsahuje vysílač(e)/přijímač(e), které jsou v souladu s licenčními podmínkami RSS pro inovace, vědu a hospodářský rozvoj Kanady. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat rušení.
2. Toto zařízení musí být odolné proti jakémukoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.

Shoda: CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy A podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při provozu zařízení v komerčním prostředí. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s návodem k použití, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v obytné oblasti může způsobit škodlivé rušení, v takovém případě bude uživatel povinen odstranit rušení na vlastní náklady.

„Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.“

UMÍSTĚNÍ

Pro určení místa montáže řídicí jednotky nahlédněte do příslušných pracovních plánů.

Řídicí jednotka musí být umístěna co nejblíže motoru, který ovládá, a musí být na dohled od motoru. Řídicí jednotka musí být umístěna nebo chráněna tak, aby nemohlo dojít k jejímu poškození vodou unikající z čerpadla nebo přípojek čerpadla. Části řídicí jednotky pod proudem nesmí být níže než 12 palců (305 mm) nad úrovní podlahy.

Volný pracovní prostor kolem řídicí jednotky musí odpovídat NFPA 70, National Electrical Code, článek 110 nebo C22.1, Canadian Electrical Code, článek 26.302 nebo jakýmkoli platným místním předpisům.

Standardní skříň řídicí jednotky má jmenovité krytí NEMA typ 2. Montážní firma je povinna zajistit, aby standardní skříň vyhovovala okolním podmínkám nebo aby byla dodána skříň s odpovídající třídou ochrany. Řídicí jednotky musí být instalovány uvnitř budovy a nejsou určeny pro venkovní prostředí. Pokud je ovladač dlouhodobě vystaven ultrafialovému záření, může dojít ke změně barvy.

MONTÁŽ

Řídicí jednotka Dieselové požární čerpadlo musí být pevně namontována na jediné nehořlavé nosné konstrukci.

MONTÁŽ NA PODLAHU

Podlahové řídicí jednotky musí být připevněny k podlaze pomocí všech otvorů na montážních patkách s hardwarem navrženým tak, aby unesl hmotnost řídicí jednotky. Montážní patky zajišťují potřebný volný prostor 12 palců (305 mm) pro části vedoucí proud.

MONTÁŽ NA STĚNU

Potřebné montážní rozměry naleznete na výkresu rozměrů řídicí jednotky.

Řídicí jednotka se montuje na stěnu pomocí nejméně čtyř (4) hmoždinek, 2 hmoždinek pro horní montážní konzoly a 2 hmoždinek pro spodní montážní konzoly. Konzoly jsou rozměrově na stejné ose, což usnadňuje montáž. Kolem řídicí jednotky by měl být volný prostor alespoň 152 mm (6 palců), aby byla umožněna správná cirkulace vzduchu kolem zařízení.

1. Pomocí rozměrového výtisku nebo změřením vzdálenosti mezi osami drážek spodních konzol přeneste tento rozměr na stěnu. Poznámka: Spodní okraj skříně by měl být minimálně 12 palců (305 mm) od podlahy pro případ, že by došlo k zaplavení prostoru čerpadla.
2. Do zdi vyvrtejte a upevněte hmoždinky pro spodní montážní konzoly.
3. Označte na stěně umístění otvorů horních montážních konzol.
4. Do zdi vyvrtejte a upevněte hmoždinky pro horní montážní konzoly.
5. Nainstalujte šrouby a podložky do spodních hmoždinek.
6. Vyrovnejte otvory v horních montážních konzolách a namontujte šrouby a podložky do hmoždinek.
7. V případě potřeby použijte distanční podložky, aby zadní část skříně byla ve svislé rovině a skříň nebyla namáhána.
8. Utáhněte všechny kotevní šrouby.
9. Zkontrolujte, zda se dvířka skříně volně otevírají a zavírají a zda je skříň v rovině.

VYTVÁŘENÍ TLAKOVÝCH PŘÍPOJEK SYSTÉMU

Řídicí jednotka vyžaduje jednu (1) přípojku „Systémový tlak“ ze systémového potrubí do skříně. K tomuto účelu je na levé vnější straně skříně umístěno připojovací šroubení s vnějším otvorem 1/2" NPT. Správný postup zapojení snímače mezi čerpací soustavou a řídicí jednotkou je uveden v normě NFPA 20. Pokud je k dispozici odtok, připojení k odtoku je kuželové připojení pro plastové trubky.

VYTVÁŘENÍ ELEKTRICKÝCH PŘÍPOJEK

Řídicí jednotky požárních čerpadel poháněných vznětovým motorem musí být napájeny z vyhrazeného zdroje chráněného pojistkou nebo jističem. Při výběru ochrany zkontrolujte štítek na skříni. Při připojování nebo odpojování řídicí jednotky vždy dodržujte tento postup: Před připojením střídavého napájení připojte obě baterie. Před odpojením baterií odpojte síťové napájení. Odpojení baterií při připojeném střídavém proudu může vést k vážnému poškození elektronických desek řídicí jednotky.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Na elektrické připojení musí dohlížet elektrikář s licencí. Na rozměrových výkresech je znázorněn prostor vhodný pro přívodní napájení a připojení motoru. Žádné jiné místo nesmí být použito. Při vstupu do skříně se musí používat pouze vodotěsné kabelové průchodky, aby se zachovala specifikace NEMA nebo stupeň krytí skříně (IP).

Za adekvátní ochranu komponentů řídicí jednotky Dieselové požární čerpadlo před kovovými úlomky nebo třískami je zodpovědná montážní firma. Nedodržení tohoto pokynu může způsobit smrt, vážné zranění osob, poškození řídicí jednotky a následnou ztrátu záruky.

Před provedením jakéhokoli připojení v terénu

1. Otevřete dvířka skříně a zkontrolujte, zda vnitřní součásti a kabeláž nevykazují známky roztřepených nebo uvolněných vodičů nebo jiného viditelného poškození.
2. Ověřte, zda informace o řídicí jednotce odpovídají požadavkům projektu:
    1. Katalogové číslo společnosti Tornatech
    2. Napětí, kapacita a chemické složení baterie odpovídá jmenovitým hodnotám řídicí jednotky.
3. Dodavatel projektu musí dodat veškerou potřebnou elektroinstalaci pro připojení v terénu v souladu s národním elektrotechnickým předpisem, místním elektrotechnickým předpisem a jakýmkoli jiným příslušným orgánem.
4. Informace o zapojení naleznete na příslušném výkresu připojení.

POSTUP

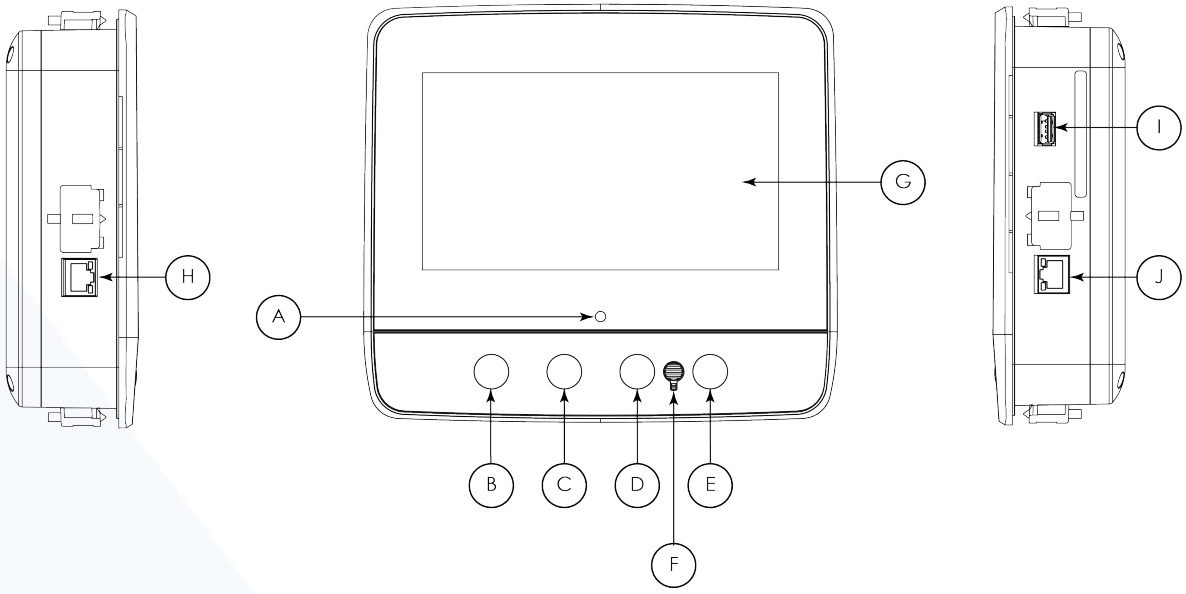
Všechny přípojky, funkce dálkového alarmu a kabeláž vedení střídavého napětí se do skříně přivádějí vstupy pro ochranné trubky, jak je uvedeno na rozměrovém výkresu. U skříní s montážními patkami nebo pro montáž na stěnu se použijí řádně uzemněné kovové ochranné trubky.

Neumisťujte vstupy pro ochranné trubky na boční strany skříně, pokud nejsou opatřeny průchodkovou deskou.

1. Chraňte všechny komponenty před kovovými úlomky nebo třískami.
2. Pomocí děrovače otvorů vytvořte ve skříni otvor pro odpovídající velikost použité ochranné trubky.
3. Nainstalujte potřebné vodotěsné ochranné trubky.
4. Protáhněte všechny vodiče potřebné pro připojení v terénu, pro funkce dálkového alarmu, napájení střídavým proudem a všechny další volitelné funkce. Dovnitř skříně přiveďte dostatečnou délku vodičů, abyste mohli provést připojení k příslušným bodům svorkovnice vedení, zátěže a ovládání. Připojovací body a přípustnou velikost vodičů naleznete v příslušném schématu připojení v terénu. Správné dimenzování vodičů naleznete v národním elektrotechnickém předpisu NFPA 70. Zajistěte následující:
    1. Vodiče mezi řídicí jednotkou a svorkami motoru č. 301, 302, 303, 304, 305, 310, 311, 312, 2, 3, 4, 5 jsou vícežilové minimálně průřezu #14 AWG (2,5 mm^2).
    2. Vodiče mezi řídicí jednotkou a svorkami motoru č. 1, 9, 10 a 12 jsou vícežilové minimálně průřezu #10 AWG (6 mm^2).
    3. Vodiče mezi řídicí jednotkou a svorkami motoru č. 6, 8, 11 jsou vícežilové minimálně průřezu #8 AWG (10 mm^2).
    4. Napájecí vodič je vícežilový minimálně průřezu #14 AWG (2,5 mm^2).
5. Proveďte všechna připojení k funkcím dálkového alarmu a dalším volitelným funkcím.
6. Připojte napájení střídavým proudem.

7. Zkontrolujte, zda jsou všechny spoje správně zapojeny (podle schématu zapojení v terénu) a zda jsou těsné.
8. Zavřete dvířka skříně.

ROZHRANÍ ŘÍDICÍ JEDNOTKY



A. Stavová LED dioda
B. Start 1
C. Start 2
D. Stop
E. Spustit test
F. Bzučák alarmu
G. Dotykový displej
H. Tovární nastavení vyhrazeno
I. Konektor USB pro stahování protokolů a aktualizace softwaru
J. Konektor Ethernet pro standardní komunikaci TCP/IP

ZPŮSOBY SPOUŠTĚNÍ A ZASTAVOVÁNÍ

ZPŮSOBY SPUŠTĚNÍ

AUTOMATICKÉ SPUŠTĚNÍ

Řídicí jednotka se automaticky spustí při detekci nízkého tlaku tlakovým čidlem, když tlak klesne pod mezní hodnotu pro zapnutí.

RUČNÍ SPUŠTĚNÍ

Motor lze spustit stisknutím tlačítka klika 1 nebo klika 2 nebo obou tlačítek bez ohledu na tlak v systému, pokud je hlavní spínač v poloze RUČNÍ. Palivový elektromagnetický ventil se otevře, jakmile se stiskne startovací tlačítko, a v tomto stavu zůstane.

DÁLKOVÉ RUČNÍ SPUŠTĚNÍ

Motor lze spustit ze vzdáleného místa okamžitým sepnutím kontaktu ručního tlačítka.

DÁLKOVÉ AUTOMATICKÉ SPUŠTĚNÍ, SPUŠTĚNÍ POMOCÍ ZAPLAVOVACÍHO VENTILU

Motor lze spustit ze vzdáleného místa okamžitým rozepnutím kontaktu připojeného k automatickému zařízení.

SEKVENČNÍ SPOUŠTĚNÍ

V případě použití více čerpadel může být nutné automatické spuštění každého motoru odložit, aby se zabránilo současnému spuštění všech motorů.

SPUŠTĚNÍ V TESTOVACÍM REŽIMU

Motor lze spustit v testovacím režimu ručně stisknutím tlačítka spustit test nebo automaticky pomocí funkce periodického testu.

ZPŮSOBY ZASTAVENÍ

AUTOMATICKÉ ZASTAVENÍ

Tato funkce není ve výchozím nastavení nikdy aktivována a před aktivací ji musí povolit příslušný orgán.

Automatické zastavení je možné pouze po automatickém spuštění. Když je tato funkce povolena, motor se automaticky zastaví 30 minut poté, co tlak znovu překročí nastavenou hodnotu vypínacího tlaku, pokud není přítomen žádný jiný důvod pro chod. Zpoždění 30 minut je nastavitelné.

RUČNÍ ZASTAVENÍ

Ruční zastavení se provádí stisknutím tlačítka zastavení. Upozorňujeme, že stisknutí tlačítka zastavení zastaví motor pouze tehdy, pokud pominuly všechny příčiny spuštění (například pokud tlak klesl pod zapínací tlak a dosud nestoupl nad vypínací tlak), a to i v ručním režimu.

NOUZOVÉ ZASTAVENÍ

Nouzové zastavení je možné vždy za jakéhokoli provozního stavu a provádí se nastavením hlavního volícího spínače do polohy VYPNUTO.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Uvedení řídicí jednotky do provozu Dieselové požární čerpadlo smí provádět pouze autorizovaný dodavatel. Pokud nemáte požadované školení a oprávnění, obraťte se na výrobní závod.

Do dokončení uvedení do provozu je hlavní obrazovka řídicí jednotky nahrazena nabídkou uvedení do provozu a automatický režim je vypnut.

POSTUP

Uvedení řídicí jednotky do provozu:

1. Zkontrolujte, zda je interní baterie připojena odstraněním izolační plastové pásky, pokud je nainstalována.
2. Zajistěte dvířka v zavřené poloze a poté přepněte jistič do polohy ZAPNUTO.
3. Přihlaste se pomocí hesla a dokončete průvodce úvodním nastavením. U kroků vyžadujících potvrzení se po dokončení zobrazí zelené zaškrtnutí.
    a. **Ověřte napájení, baterie a nabíječky.** Ověřte, že vstupní napájení, obě baterie motoru a obě nabíječky baterií fungují normálně.
    b. **Ověřte provoz vznětového motoru.** Podle pokynů pro zkoušku spouštění motoru na obrazovce ověřte, že vznětový motor funguje správně.
    c. **Nakonfigurujte nastavení tlaku**.
        - Ověřte, že tlak zobrazený na řídicí jednotce odpovídá údaji kalibrovaného manometru instalovaného na potrubí pro snímání tlaku.
        - Vyberte jednotky tlaku.
        - V případě potřeby upravte maximální hodnotu zobrazení tlaku.
        - Zadejte hodnoty zapínacího a vypínacího tlaku požárního čerpadla.
        - V případě potřeby zadejte hodnoty zapínacího a vypínacího tlaku doplňovacího čerpadla pro účely záznamu tlaku.

        Poznámka: hodnoty zapínacího a vypínacího tlaku doplňovacího čerpadla musí být nastaveny na řídicí jednotce doplňovacího čerpadla. Zadáním těchto hodnot na řídicí jednotce požárního čerpadla se nastavení doplňovacího čerpadla nezmění.
    d. **Ověřte datum, čas a stav baterie.** Ověřte, že datum a čas jsou správné a že stav vnitřní baterie řídicí jednotky je normální.
    e. **Nakonfigurujte zbývající provozní nastavení.**
        - Pokud je požadováno automatické zastavení, povolte jej a nastavte dobu, po kterou bude čerpadlo dále běžet po splnění podmínky automatického zastavení.

- Nastavte četnost pravidelných zkoušek, den v týdnu, čas zahájení a dobu trvání.
- Nastavte dobu trvání ruční provozní zkoušky.

4. Po dokončení všech potřebných kroků a po přihlášení pomocí hesla se zobrazí tlačítko „Servis dokončen“.
5. Jakmile jste spokojeni s naměřenými hodnotami a parametry, stiskněte tlačítko „Servis dokončen“.
6. Stáhněte si protokoly a uložte je do zprávy.

PROGRAM PREVENTIVNÍ ÚDRŽBY

Podle NFPA 25, Norma pro kontrolu, zkoušení a údržbu systémů požární ochrany na vodní bázi, vydání 2023, musí být v souladu s doporučeními výrobce stanoven program preventivní údržby pro všechny součásti sestavy čerpadla. Program musí začít, jakmile sestava čerpadla projde všemi přejímacími zkouškami (viz NFPA 25 oddíl 8.5.1 — 8.5.3 a tabulka 8.1.1.2 — *Údržba*). Nedodržení by mohlo mít za následek ztrátu na životech, popř. na majetku. Záruka může být také považována za neplatnou.

Následující informace nastiňují součásti a intervaly preventivní údržby doporučené společností Tornatech, aby bylo zajištěno, že řídicí jednotka požárního čerpadla a související komponenty jsou v optimálním stavu. Program by měl být používán ve spojení s obecnými požadavky na kontrolu a zkoušení uvedenými v NFPA 25.

DOPORUČENÍ VÝROBCE

Výrobce také doporučuje každoročně provádět následující úkony pro všechny typy řídicích jednotek:

VNITŘNÍ KONTROLY

- Zkontrolujte výskyt koroze na součástech nebo deskách plošných spojů.
- Zkontrolujte porušení/roztřepení izolace vodičů.
- Zkontrolujte případné známky úniku vody do řídicí jednotky.
- Odstraňte všechny předměty umístěné uvnitř skříně, které nesouvisejí s požárním čerpadlem.

VNĚJŠÍ KONTROLY

- Zkontrolujte případné známky úniku vody na vedení pro snímání systémového tlaku.
- Vyčistěte vnější stranu řídicí jednotky, abyste odstranili veškerý prach nebo jiné látky, které se mohly nahromadit.
- Odstraňte všechny předměty umístěné na horní straně skříně, které nesouvisejí s požárním čerpadlem.

INFORMACE O KONCI ŽIVOTNOSTI, DEMONTÁŽI A RECYKLACI

Tento výrobek obsahuje elektrické a elektronické součásti, mimo jiné desky plošných spojů, kabely, relé, moduly uživatelského rozhraní, vstupní/výstupní desky, zařízení přepěťové ochrany, snímače tlaku a další řídicí součásti. Některé z těchto součástí mohou obsahovat materiály, které lze získat zpět specializovanými recyklačními postupy.

Po skončení životnosti by tento výrobek a jeho vyměněné součásti neměly být likvidovány společně s netříděným komunálním odpadem. Měly by být shromažďovány, mělo by s nimi být nakládáno a měly by být zpracovávány prostřednictvím příslušného systému pro odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ/WEEE) nebo oprávněného recyklačního systému v souladu s platnými místními předpisy.

Před jakoukoli demontáží, likvidací nebo recyklací musí kvalifikovaný personál odpojit výrobek od všech zdrojů napájení a uvést jej do bezpečného stavu. Demontáž by měl provádět pouze kvalifikovaný personál za použití vhodných bezpečnostních postupů.

U výrobků začleněných do větší čerpací sestavy nebo systému požární ochrany odpovídá vlastník systému, montážní firma, integrátor nebo koncový uživatel za koordinaci řádného nakládání s celým systémem a jeho součástmi na konci životnosti.

Tornatech může na vyžádání poskytnout další informace o součástech výrobku na podporu údržby, výměny, recyklace nebo zpracování na konci životnosti.

INTERVALY VÝMĚNY

2 roky

- Tlakový snímač

3 roky

- Nabíječky baterií

4 roky

- Elektromagnetický ventil

5 let

- Jističe
- Spínač hladiny paliva
- Uživatelské rozhraní
- I/O desky

10 let

- Kompletní řídicí jednotka

PATENTY

Země	Název	Číslo grantu
CA	Mechanický aktivátor pro stykač	2741881
US	Mechanický aktivátor pro stykač	US8399788B2
CA	Mechanický aktivátor pro elektrický stykač	165512
CA	Mechanický aktivátor pro elektrický stykač	165514
US	Mechanický aktivátor pro elektrický stykač	D803794
US	Mechanický aktivátor pro elektrický stykač	Přihlášeno k patentování
EP	Mechanický aktivátor pro elektrický stykač	002955393-0001/2
AE	Mechanický aktivátor pro elektrický stykač	Přihlášeno k patentování
AE	Mechanický aktivátor pro elektrický stykač	Přihlášeno k patentování
CA	Digitální řídicí jednotka požárního čerpadla	163254
US	Digitální rozhraní řídicí jednotky požárního čerpadla	D770313
AE	Digitální rozhraní řídicí jednotky požárního čerpadla	Přihlášeno k patentování
EP	Digitální rozhraní řídicí jednotky požárního čerpadla	002937250-0001
CA	Systém a metoda detekce poruchy snímače tlaku v systému požárních čerpadel	Přihlášeno k patentování
US	Systém a metoda detekce poruchy snímače tlaku v systému požárních čerpadel	Přihlášeno k patentování

AMERICKÝ KONTINENT

Tornatech a.s.
Ústředí
Laval, Quebec, Kanada
Tel.: +1 514 334 0523
Bezplatná linka: +1 800 363 8448

EVROPA

Tornatech Europe SA
Mont-Saint-Gilbert, Belgie
Tel.: +32 (0) 10 84 40 01

BLÍZKÝ VÝCHOD

Tornatech FZE
Dubaj, Spojené arabské emiráty
Tel.: +971(0)4 821 7555

ASIE

Tornatech Pte Ltd.
Singapur
Tel.: +65 6795 8114
Tel.: +65 6795 7823

SLEDUJTE NÁS NA

TORNATECH
LISTEN DEVELOP LEAD

www.tornatech.com